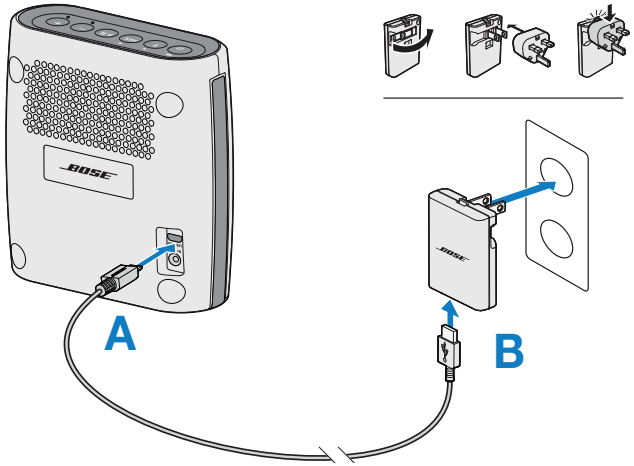
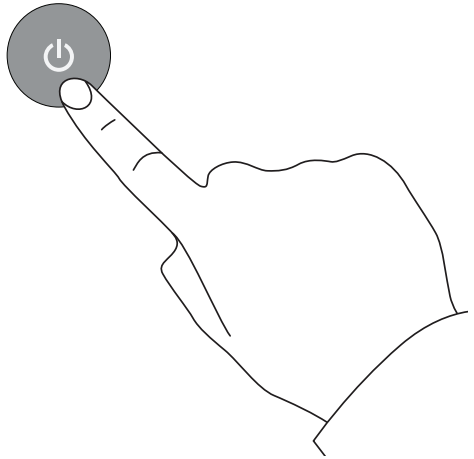
Bose® SoundLink® Colour *Bluetooth®* speaker

Please read the Important Safety Instructions included in the carton.
โปรดอ่านคำแนะนำเพื่อความปลอดภัยที่สำคัญ ที่รวมอยู่ในกล่อง
कृपया इस बक्से में शामिल महत्वपूर्ण सुरक्षा निर्देशों को आवश्य पढ़ें।
제품 포장에 포함된 중요 안전 지침을 읽으십시오.
请阅读包装箱内的重要安全说明。
請閱讀包裝箱內的重要安全說明。
.يرجى قراءة تعليمات السلامة الهامة الموجودة في العلبة الكرتونية

1



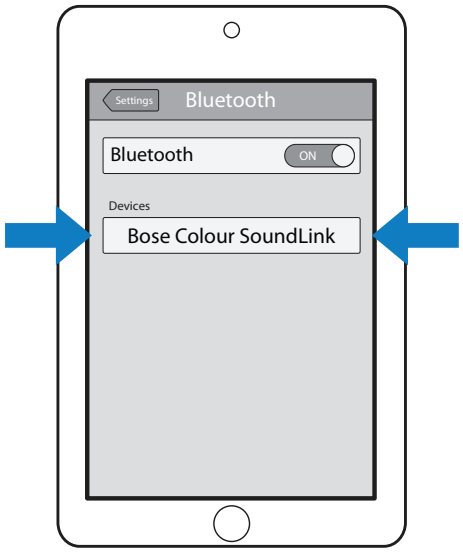
2



3

English
Español
Français
Deutsch
中文
日本語
Italiano
Português
Dutch
Русский
Polski

4



ENGLISH

1 Connect speaker to power

2 Press

3 Select language

A. Press + or − to scroll through the list of languages.

B. Press and hold ▶II to select. The *Bluetooth*® indicator blinks blue to show that the speaker is ready to pair.

- Turn voice prompts off or on: Press and hold − and +.
- For more languages: updates.Bose.com/SoundLinkColour

4 Pair your mobile device

A. On your mobile device, turn on *Bluetooth* functionality.

B. Select **Bose Colour SoundLink** from the device list. The *Bluetooth* indicator glows white to show that the device is connected.

Using multiple devices

- Press and hold ᛒ to get ready to pair another device. Then repeat Step 4 above.
- The speaker can support two connected devices at a time. When powered on, the speaker automatically connects to the most recently connected device(s).
- Press ᛒ once to hear which device(s) are connected; press again (within three seconds) to connect with the next paired device. (Voice prompts must be on.)

Battery indicator

Green: High charge. Amber: Medium charge. Red blinking: Low charge. **Note:** Press and hold ⏻ to check battery charge level.

Playback controls

Press ▶II: 1x to play/pause; 2x to skip forward; 3x to skip backward. **Note:** Certain devices may not support these functions.

Troubleshooting

Speaker does not connect

- On your mobile device, turn off and on the *Bluetooth* functionality.
- Remove the speaker from the *Bluetooth* list on your mobile device. Then try pairing again.
- Clear the speaker's memory: Press and hold ᛒ for 10 seconds. Then try pairing again.

No sound

- Make sure speaker power is on and battery is charged.
- Increase volume on the speaker and on your mobile device (or music app).
- Try another device.

Poor sound quality

- Move the mobile device closer to the speaker, and away from any interference.

Please refer to the Owner's Guide, available online, for more information about your speaker: http://global.Bose.com

BOSE®

United States	800 367 4008
Australia	1800 061 046
Canada	877 650 2073
China	86 400 880 2266
Germany	0800 2673 444
Hong Kong	852 2123 9000
Hungary	6040434 31
India	1800 11 2673
Italy	800 83 22 77
Japan	0570 080 021
Latin Markets	508 614 6000
Mexico	001 866 693 2673
New Zealand	0800 501 511
Taiwan	886 2 2514 7977
United Arab Emirates	800 2673
United Kingdom	0800 279 7347
Austria	www.bose.at
Belgium	www.bosebelgium.be
Denmark	www.bose.dk
Finland	www.bose.fi
France	www.bose.fr
Hungary	www.bose.hu
Ireland	www.bose.ie
Luxemburg	www.bose.lu
Netherlands	www.bose.nl
Norway	www.bose.no
Poland	www.bose.pl
Sweden	www.bose.se
Switzerland	www.bose.ch

For additional countries, please visit global.Bose.com

http://global.Bose.com
youtube.com/Bose

Warranty information

The warranty information provided with this product does not apply in Australia and New Zealand. See our website at www.bose.com.au/warranty or www.bose.co.nz/warranty for details of the Australia and New Zealand warranty.

The *Bluetooth*® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Bose Corporation is under license.
© 2014 Bose Corporation. No part of this work may be reproduced, modified, distributed, or otherwise used without prior written permission

ข้อความแสดงชื่อและโลโก้ *Bluetooth*® เป็นเครื่องหมายการค้าจดทะเบียนของ Bluetooth SIG, Inc. และการใช้เครื่องหมายเหล่านั้นโดย Bose Corporation อยู่ภายใต้การอนุญาต
©2014 Bose Corporation ห้ามทำซ้ำ แก้ไข เผยแพร่ ส่วนหนึ่งส่วนใดของเอกสารนี้ หรือนำไปใช้งานใดๆ โดยไม่ได้รับอนุญาตเป็นลายลักษณ์อักษร

Bluetooth® शब्द चिह्न एवं प्रतीक चिन्ह Bluetooth SIG, Inc. के स्वामित्व के अधीन पंजीकृत ट्रेडमार्क हैं, और Bose Corporation के द्वारा ऐसे चिह्नों का उपयोग लाइसेंस के अंतर्गत किया गया है।
© 2014 Bose Corporation. पूर्व लिखित अनुमति के बिना इस कृति के किसी भी भाग की प्रतिलिपि, संशोधन, वितरण या कोई अन्य उपयोग नहीं किया जा सकता है।

Bluetooth® 단어 표시와 로고는 Bluetooth SIG, Inc.의 등록 상표이며 Bose Corporation은 사용권 계약에 따라 해당 표시를 사용합니다.
© 2014 Bose Corporation. 사전 서면 승인 없이 본 설명서의 특정 부분을 복제, 변경, 배포 또는 사용할 수 없습니다

Bluetooth® 文字标记和徽标是由 Bluetooth SIG, Inc. 所拥有的注册商标，Bose Corporation 根据许可协定使用上述标记。
© 2014 Bose Corporation。未经事先书面许可，不得复制、修改、发行或以其他方式使用本资料的任何部分。

Bluetooth® 文字標記和徽標是由 Bluetooth SIG, Inc. 所擁有的注冊商標，Bose Corporation 根據許可協定使用上述標記。
© 2014 Bose Corporation。未經事先書面許可，不得複製、修改、發行或以其他方式使用本資料的任何部分。

علامة وشعارات كلمة *Bluetooth*® هي علامات تجارية مسجلة مملوكة لشركة Bluetooth SIG, Inc ويتم استخدام هذه العلامات بموجب ترخيص من شركة Bose Corporation.
© ٢٠١٤ Bose Corporation. لا يجوز استنساخ أي جزء من هذا الدليل أو تعديله أو توزيعه أو استخدامه على نحو مخالف دون إذن كتابي مسبق

Our Commitment to You

We take great pride in designing each of our products with the goal of providing the highest-accuracy musical performance possible in the price range of that product. We strive to reproduce the musical sounds as closely as possible to those of the original performance. And we strive to avoid flashy sounds such as those associated with accentuated bass and/or treble frequencies. While those sounds may be initially attractive to the novice, they are not real and are not enduring. In addition, we use only the highest-quality parts and the latest assembly and quality control techniques to ensure the reliability and long life of our products.

Our reputation rests on our steadfast pursuit of this policy in music and entertainment systems for the home, the automobile, and businesses. At Bose, we are committed to investing in research that continually gives rise to new technologies for improving sound reproduction.

When you purchase any product from Bose, we encourage you to compare it, as we do, to competitive products for musical accuracy. We believe that this process will enhance your appreciation of the product you select. With best wishes from all of us at Bose for many years of enjoyable listening.

724384-0010

BOSE®
Better sound through research®

©2014 Bose Corporation, The Mountain,
Framingham, MA 01701-9168 USA
AM724384 Rev. 02

SoundLink® Colour

Bluetooth® speaker

Owner's Guide

Important Safety Instructions

Please read this owner's guide carefully and keep for future reference.

The lightning flash with arrowhead symbol within an equilateral triangle alerts the user to the presence of uninsulated, dangerous voltage within the system enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock.

The exclamation point within an equilateral triangle alerts the user to the presence of important operating and maintenance instructions in this owner's guide.

WARNINGS

- Do not expose this apparatus to dripping or splashing, and do not place objects filled with liquids such as vases, on or near the apparatus. As with any electronic products, use care not to spill liquids into any part of the system. Exposure to liquids may create a failure and/or fire hazard.
- To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this product to rain or moisture.
- Do not place naked flame sources, such as lighted candles, on or near the product.

This product contains magnetic material. Contact your physician if you have questions on whether this might affect the operation of your implantable medical device.

Contains small parts which may be a choking hazard. Not suitable for children under age 3.

CAUTION

- Do not make unauthorized alterations to the product; doing so may compromise safety, regulatory compliance, system performance, and may void the warranty.
- The battery used in this device may present a risk of fire or chemical burn if mistreated. Do no disassemble, heat above 113°F (45°C), or incinerate.

NOTES

- The product label is located on the bottom of the product.
- Where the mains plug or appliance coupler is used as the disconnect device, such disconnect device shall remain readily operable.
- The power supply must be used indoors. It is neither designed nor tested for use outdoors, in recreation vehicles, or on boats.
- When using the product with a power supply (AC adapter), only use the power supply provided.
- The product shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
- In the event of a battery leaking, do not allow the liquid to come in contact with the skin or eyes. If contact has been made, wash the affected area with copious amounts of water and seek medical advice.
- Do not attempt to replace the speaker battery. Contact Bose customer service using the contact information provided in this guide.

Bose Corporation hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC and all other applicable EU directive requirements. The complete declaration of conformity can be found at: www.Bose.com/compliance

1. Read these instructions.
2. Keep these instructions.
3. Heed all warnings.
4. Follow all instructions.
5. Do not use this apparatus near water.
6. Clean only with a dry cloth.
7. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
8. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
9. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
10. Refer all servicing to qualified personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in a way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.

The *Bluetooth*® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Bose Corporation is under license.

© 2014 Bose Corporation. No part of this work may be reproduced, modified, distributed, or otherwise used without prior written permission.

Information about products that generate electrical noise

NOTE

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, this is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, you are encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a different circuit than the one to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications not expressly approved by Bose Corporation could void the user's authority to operate this equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

IN CANADA

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003, CAN ICES-3 (B) / NMB-3 (B).

This device complies with FCC and Industry Canada RF radiation exposure limits set forth for general population. It must not be co-located or be operating in conjunction with any other antennas or transmitters.

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Output power: 8.99 mW (9.54 dBm) @ 2.48 GHz

This symbol means the product must not be discarded as household waste, and should be delivered to an appropriate collection facility for recycling. Proper disposal and recycling helps protect natural resources, human health and the environment. For more information on disposal and recycling of this product, contact your local municipality, disposal service, or the shop where you bought this product.

Names and Contents of Toxic or Hazardous Substances or Elements						
	Toxic or Hazardous Substances and Elements					
Part Name	Lead (Pb)	Mercury (Hg)	Cadmium (Cd)	Hexavalent (CR(VI))	Polybrominated Biphenyl (PBB)	Polybrominated diphenylether (PBDE)
PCBs	X	O	O	O	O	O
Metal parts	X	O	O	O	O	O
Plastic parts	O	O	O	O	O	O
Speakers	X	O	O	O	O	O
Cables	X	O	O	O	O	O
O: Indicates that this toxic or hazardous substance contained in all of the homogeneous materials for this part is below the limit requirement in SJ/T 11363-2006.						
X: Indicates that this toxic or hazardous substance contained in at least one of the homogeneous materials used for this part is above the limit requirement in SJ/T 11363-2006.						

Speaker battery:

Please complete and retain for your records:

The serial number and model number are located on the bottom of the speaker.

Serial number _____

Model number _____

Purchase date _____

We suggest you keep your receipt with this owner's guide.

Contents

Introduction

About your SoundLink® Colour *Bluetooth*® speaker 6
Features 6
Unpacking 7

Operation

Connecting to AC power 8
Charging the battery 8
Battery indicator 9
Selecting a language for voice prompts 9
Turning voice prompts off/on 9
Changing the language 9
Pairing the first mobile device 10
Playing music 10
Using the speaker with multiple devices 11
Pairing another device 11
Managing multiple connections 11
Scrolling through other paired devices 11
Clearing the speaker memory 11
Speaker controls 12
System status indicators 13
Connecting an AUX device 13
Operating on battery power 14
Checking the battery 14
Battery protection mode 14
Auto off feature 14
Tips on placing the speaker 14

Contents

Care and Maintenance

Troubleshooting 15
Factory reset..... 16
Cleaning..... 16
Contacting Customer Service 16
Limited Warranty..... 16
Technical Information.....17

Introduction

About your SoundLink® Colour *Bluetooth*® speaker

Your music keeps you moving. And with the SoundLink® Colour *Bluetooth*® speaker, now it can move with you.

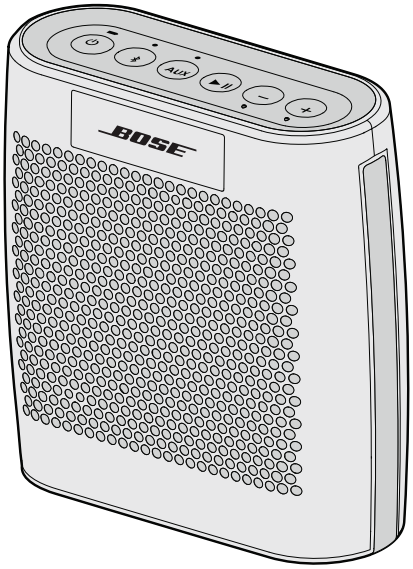
Features

- Inspired audio performance, anywhere you go.
- Connects wirelessly to your smartphone, tablet or other *Bluetooth* enabled devices – up to two at a time.
- Voice prompts talk you through *Bluetooth* pairing so it's easier than ever.
- Available in a selection of colours.
- Designed and tested to support an active, mobile lifestyle.
- Lithium-ion battery allows up to eight hours of unplugged play time.
- Charges with most USB power sources.

Unpacking

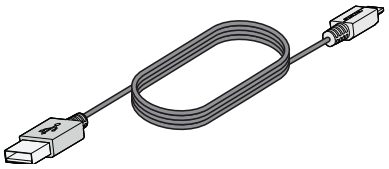
Check the carton for the speaker, the AC power supply, and the power supply cord (USB). Be sure to save all packing materials. They provide the safest means for any necessary shipping or transporting.

If any part of the product appears to be damaged, do not attempt to use it. Contact your authorized Bose dealer immediately or call Bose Customer Service. For contact information, visit: http://global.Bose.com

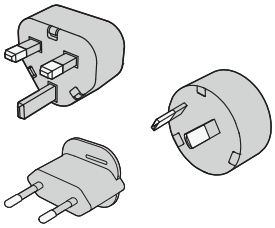


SoundLink® Colour
Bluetooth® speaker

AC power supply



Power supply cord (USB)

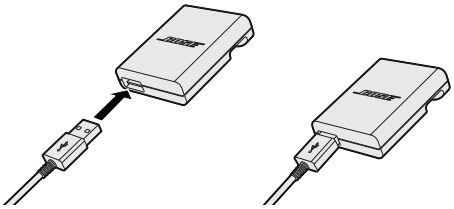


Adapters (included only in certain regions)

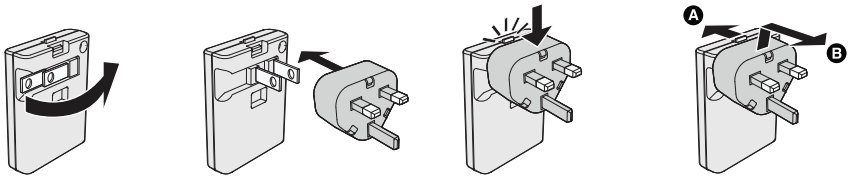
Connecting to AC power

Before using your speaker, connect it to AC power and charge the battery.

1. Plug the small end of the power supply cord into the **POWER** connector on the back of the speaker.
2. Plug the large end of the power supply cord into the connector on the AC power supply.

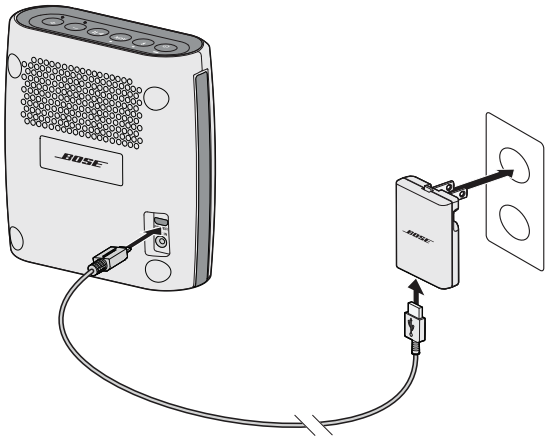


3. Extend the power supply prongs. If needed, snap on the adapter for your region. To remove an adapter, pull back the release tab (A) and lift the adapter up and off (B).



Note: Power hardware varies per region. You may not need to attach an adapter to your power supply.

4. Plug the power supply into an AC (mains) power outlet.
The battery indicator ▭ blinks amber and the speaker emits a tone.



Charging the battery

Allow three hours for a full charge.

Note: You can use the speaker while charging. Playing the speaker while charging may increase charge time.

Battery indicator

The battery indicator is located above the power button. While the battery is charging, the battery indicator glows amber. When the battery is fully charged, the indicator glows green.

Battery indicator (while speaker is charging)

Amber: *Charging* | Green: *Fully charged*

Note: Charging the speaker with the provided AC power supply will provide the fastest charging time. You can also charge the speaker by connecting to a powered USB port, such as on your computer. For faster charging time, use the USB power cord provided by Bose.

Selecting a language for voice prompts

The speaker features voice prompts to guide you through the pairing and connecting processes. Voice prompts also indicate the name of the currently connected device(s) and remind you to charge the speaker when the battery is low.

The first time you use your speaker, you will need to select a language:

1. Press ⏻ to turn on the speaker.
2. Press + or − to scroll through the list of language options:

   English, Spanish, French, German, Mandarin, Japanese, Italian, Portuguese, Dutch, Russian, Polish
3. When you hear your language, press and hold ⏯ to select.

Turning voice prompts off/on

If you prefer not to hear voice prompts, press and hold − and + at the same time until you hear confirmation that voice prompts are off.

Repeat to turn voice prompts back on.

Changing the language

To change the selected language:

1. Press and hold ⏯ and + at the same time until you hear the voice prompt for the first language option.
2. Repeat steps 2 and 3, above.

   During language selection the *Bluetooth* indicator glows solid blue.

   Note: For more languages check: updates.Bose.com/SoundLinkColour

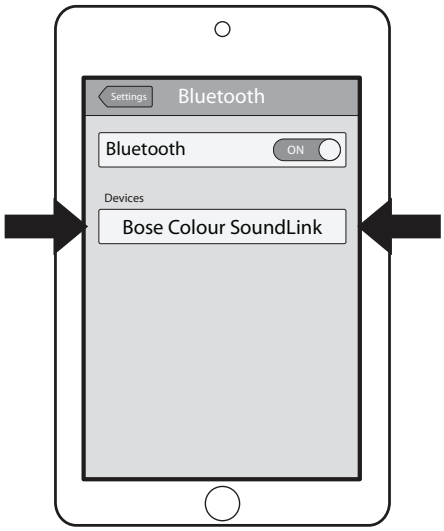
Pairing the first mobile device

After you select a language, the speaker is ready to pair with your first mobile device.

The *Bluetooth* indicator blinks blue, and the voice prompt says, “Ready to pair”.

1. On your mobile device, make sure *Bluetooth* is on.
   (The *Bluetooth* menu is usually found in the Settings menu.)
2. Select **Bose Colour SoundLink** from your mobile device’s *Bluetooth* list.

   The *Bluetooth* indicator glows solid white, and the voice prompt says “Connected to <device name>”.



Playing music

Once your mobile device is connected, start a music app on the device to play music. You can use the playback and volume controls on your device or on the speaker. See “Speaker controls” on page 12.

Using the speaker with multiple devices

The speaker can remember up to eight paired devices and can be actively connected to two devices at a time.

Pairing another device

1. With the speaker and the mobile device both on, press and hold until the *Bluetooth* indicator blinks blue and the voice prompt says, “Ready to pair another device”.
2. On your mobile device, make sure *Bluetooth* is on.
   (The *Bluetooth* menu is usually found in the Settings menu.)
3. Select **Bose Colour SoundLink** from the device list.

   The *Bluetooth* indicator glows solid white, and the voice prompt says “Connected to <device name>”.

   Note: The speaker can remember up to eight devices. If you pair a ninth device, the least recently used device will be deleted from the speaker’s memory.

Managing multiple connections

When powered on, the speaker will automatically connect to the two most recently connected devices.

When two devices are actively connected, you can play music from either device. To switch between connected devices, pause the first device and play music from the second.

Scrolling through other paired devices

To play music from a device in the speaker’s memory that is not currently connected:

1. Press to hear which device(s) are currently connected.
2. Press again (within three seconds) to connect to the next paired device.
3. Repeat step 2 until you hear the correct device name.

   Note: To use this feature, voice prompts must be on. (See “Turning voice prompts off/on” on page 9.)

Clearing the speaker memory

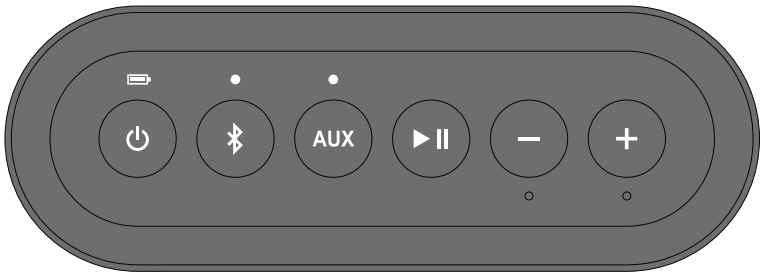
To clear the speaker’s memory of all devices:

1. Press and hold for ten seconds, until you hear “*Bluetooth* device list cleared.”
2. Delete **Bose Colour SoundLink** from your mobile device’s *Bluetooth* list.

   All *Bluetooth* devices are cleared and the speaker is ready to pair.

Speaker controls

The speaker controls are located on the top of the speaker.



⏻	• Press to turn speaker on/off. • With speaker on, press and hold to check the battery charge state.
ᛒ	• Press to select the *Bluetooth* source (if in AUX mode). • Press and hold to get ready to pair with another device. • With voice prompts on, press to hear which *Bluetooth* device is connected. Press again (within three seconds) to connect with the next paired device. • Press and hold for 10 seconds to clear the speaker memory.
AUX	Press to select the AUX source (if in *Bluetooth* mode).
▶II	• Press once to Play/Pause | Press twice to skip forward | Press three times to skip backward. **Note:** Certain devices may not support these functions. • In AUX mode, press to mute/unmute. • In language selection mode, press and hold to select a language.
−	• Volume down • Press to scroll through voice prompt language options.
+	• Volume up • Press to scroll through voice prompt language options.
− +	Press and hold together for three seconds to turn voice prompts on/off.
▶II +	Press and hold together for three seconds to change the voice prompt language.
AUX −	Press and hold together for ten seconds to return the speaker to factory reset. (See “Factory reset” on page 16.)
AUX +	Press and hold together for three seconds to turn the Auto off feature on/off. (See “Auto off feature” on page 14.)

System status indicators

The system status indicators are located on the top of the speaker, above the corresponding buttons.

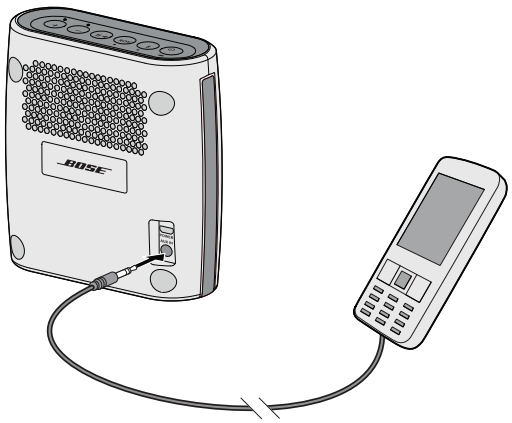
	Battery indicator (while speaker is operating on battery power) Green: *High charge* Amber: *Medium charge* Red blinking: *Low charge/Charge now* See “Operating on battery power” on page 14 for more information.
	***Bluetooth* indicator** Blue blinking: *Ready to pair* White blinking: *Connecting* White solid: *Connected*
	AUX indicator White solid: *AUX is the selected source*

Connecting an AUX device

You can use your speaker with any device that features headphone or audio output, such as a portable digital music player. This feature requires using a stereo audio cable with a 3.5 mm plug on each end to connect the audio output of your device to the AUX input on the speaker. This type of cable is available for purchase at electronics stores.

To connect an AUX device:

1. Connect the audio cable to the **AUX IN** connector on the back of the speaker and to the headphone or audio output connector on the device.
2. Turn on the speaker.
3. Press AUX to select the AUX source.
4. Adjust the volume on the connected device to near maximum, then use the speaker volume buttons to adjust the volume level.



Operating on battery power

Battery performance varies with the content played and the volume level at which it is played. In typical use, the speaker battery lasts up to eight hours.

Checking the battery

- Each time you turn the speaker on, the battery indicator will display the battery charge level for two seconds. (See “System status indicators” on page 13.)
- With the speaker on, press and hold ⏻ to check the battery charge level.
- If the battery indicator begins to blink red while operating on battery power, the battery is low and you must charge the speaker now.

Battery protection mode

When the speaker is unplugged and unused for more than 24 days, it enters battery protection mode to preserve battery power. To reactivate the speaker, connect it to AC power.

Auto off feature

If no *Bluetooth* device is actively connected, the speaker will automatically turn off after 30 minutes of inactivity.

To turn off this feature, press and hold AUX and + at the same time.

Tips on placing the speaker

When using your speaker indoors, the sound quality can vary depending on where the speaker is placed in a room.

When using your speaker outdoors, you should expect the sound quality to change as you move farther away from the speaker.

Keep the following guidelines in mind when placing your speaker:

- The speaker’s *Bluetooth* range is 33 feet (10 m). If you move the device farther away from the speaker, sound quality will be affected and the device may disconnect from the speaker.
- For optimal sound, the front of the speaker should face the user.
- For best bass response, the back of the speaker should be placed near a wall, but not directly against a wall. Bass response decreases as the speaker is moved away from a wall.
- Do not place the speaker in small areas that are enclosed on all sides except the front, as this will adversely affect sound quality.
- Do not place the speaker on wet or dirty surfaces.
- Only place the speaker upright, sitting on its rubber feet.

Troubleshooting

Problem	What to do
Speaker does not turn on (while operating on AC power)	• Make sure both ends of the power supply cable are firmly connected. • Make sure the power supply is connected to a live AC (mains) outlet. • Make sure you are using the power supply that shipped with your speaker.
Speaker does not turn on (while operating on battery power)	• Battery may be in protection mode or may need to be charged. Connect to a working AC outlet to restore the battery to operational mode.
Speaker does not connect with mobile device	• On your mobile device, turn off *Bluetooth* and turn it back on. Then try pairing again. • Delete **Bose Colour SoundLink** from the *Bluetooth* list on your mobile device. Then try pairing again. • Move the mobile device closer to the speaker and away from any interference or obstructions. • Try pairing another mobile device. • Clear the speaker's memory: Press and hold for ten seconds until you hear, "*Bluetooth* device list cleared". Delete **Bose Colour SoundLink** from your mobile device's Bluetooth list. Then try pairing again.
No sound from a *Bluetooth* device	• Make sure the speaker power is on. • Make sure the volume is turned up on the speaker and on your mobile device (and music app). • Press to hear the name of the currently connected device. • Move the mobile device closer to the speaker and away from any interference or obstructions. • Try using a different music app. • Try pairing another mobile device. • If two mobile devices are actively connected, make sure the other device has been paused first. • If two mobile devices are actively connected, make sure both devices are within range of the speaker (30 ft. or 10 m).
Poor sound quality from a *Bluetooth* device	• Move the mobile device closer to the speaker, and away from any interference. • Try using a different music app. • Try pairing another mobile device. • If two mobile devices are actively connected, make sure both devices are within range of the speaker (30 ft. or 10 m) or disconnect the second device.
Audio plays from the wrong *Bluetooth* device (when two devices are actively connected)	• Pause or quit the music app on the other device. • Start music on the intended device.

Care and Maintenance

Problem	What to do
No audio from the AUX source	• Make sure the connected mobile device is on and playing. • Press the AUX button and check that the AUX indicator is on. • Make sure the 3.5 mm plug is fully inserted into the speaker, and fully inserted into the source device. • Turn up the speaker volume to make sure the speaker is not muted. • Increase the volume level on the AUX device. • Try using a different AUX cable.
Poor sound quality from an AUX device	• Make sure the audio cable is firmly connected to the **AUX IN** connector speaker and the source device. • Try connecting a different AUX device.

Factory reset

To restore the speaker to factory default settings (clear memory, clear language selection, etc.) press and hold AUX and − at the same time for ten seconds.

Cleaning

To clean the exterior surface of your product, you can wipe it using a soft, dry cloth.

- Do not use solvents, chemicals, or sprays.
- Do not allow liquids to spill or objects to drop into any openings.

Contacting Customer Service

For questions about the Bose® SoundLink® Colour speaker, contact your local Bose dealer.

To contact Bose directly, visit: http://global.Bose.com

Limited Warranty

Your Bose® SoundLink® Colour *Bluetooth*® speaker is covered by a limited warranty. Details of the limited warranty are provided on the product registration card that is included in the carton. Please refer to the card for instructions on how to register. Failure to register will not affect your limited warranty rights.

Technical Information

Temperature range
32°-113°F (0°-45°C)

Operating time

Up to 8 hours

***Bluetooth* range**
33 feet (10 m)

Power supply rating

Input: 100 - 240VAC , 50-60Hz, 0.18A

Output: 5VDC, 1.0A

Input power rating

Input: 5VDC, 1.0A Max

Dimensions

5.3" H x 5" W x 2.1" D (13.5 cm x 12.7 cm x 5.4 cm)

Weight

1.16 lb (0.53 kg)

724380-0010

BOSE®

Better sound through research®

©2014 Bose Corporation, The Mountain,
Framingham, MA 01701-9168 USA
AM724380 Rev. 00

简体中文

重要安全性指示

请花时间认真阅读并遵守这些重要安全性指示，并留作日后查阅之用。

等边三角形内的箭头状电闪标志警示用户：系统外壳内存在未绝缘的危险电压，它可能足以构成电击危险。

等边三角形内的感叹号标志警示用户：本用户指南中有相应的重要操作和维护说明。

警告

- 本产品不得受液体淋溅或喷洒，不得将装有液体的物体（如花瓶等）置于本产品上或本产品附近。切勿让液体溅入系统的任何部分，就像对待所有的电子产品一样。使其接触液体可能会造成故障和 / 或火灾。
- 为减少着火或电击的危险，请勿使本产品受淋或受潮。
- 请勿将明火火源（如点燃的蜡烛）置于本产品上或靠近本产品。

本产品含有磁性材料。如果怀疑此产品会影响植入医疗设备的运行，请咨询医生。

包含小部件，可能导致窒息危险。不适合 3 岁以下的儿童使用。

小心

- 未经授权切勿更改产品；否则可能会影响安全性、合规性、系统性能，并可能使保修失效。
- 如不妥善处理，本设备所用电池可能引起着火或化学灼伤。请勿对其拆解。请勿将其加热到 113°F (45°C) 以上或焚化。

备注

- 本产品的标志位于产品底部。
- 如果将电源插头或设备耦合器作为断路设备，那么此类断路设备应当保持可以随时恢复工作的状态。
- 必须在室内使用电源（交流适配器）。在室外、旅游汽车或船舶上使用本产品均不符合本产品的设计或测试初衷。
- 通过电源（交流适配器）使用产品时，请只使用提供的电源。
- 本产品应避免暴露在过热的环境中，如阳光下或有火源以及类似的环境中。
- 如果电池漏液，请避免让液体与皮肤或眼睛接触。如果已经发生接触，请用大量水冲洗接触液体的部位，并听取医生的建议。
- 请勿尝试替换扬声器电池。请使用快速入门指南中提供的联系方式联系 Bose 客户服务。

Bose Corporation 在此声明，本产品严格遵守 1999/5/EC 指令和其他所有适用的欧盟指令要求中的基本要求和其他相关规定。您可以从以下网址找到完整的符合声明：www.Bose.com/compliance

1. 请阅读这些指示。
2. 请保留这些指示。
3. 请注意所有警告。
4. 请遵守所有指示。
5. 请勿在水附近使用本设备。
6. 请只使用干布进行清洁。
7. 请勿安装在任何热源旁，例如暖气片、热调节装置、火炉或可产生热量的其他设备（包括扩音器）。
8. 只能使用制造商指定的附件 / 配件。
9. 在雷雨天或长时间不用时，请切断本设备电源。
10. 任何维修事宜均请向合格的人员咨询。本设备在任何方面受到损坏均需进行维修，例如电源线或插头受损、液体溅入或物体落入设备内、本设备受淋或受潮、不能正常工作或跌落。

有关可产生电子噪音的产品的信息

注意：本设备已经过测试，符合 FCC 规则第 15 部分有关 B 类数字设备的各项限制。这些限制性规定旨在防范安装在住宅中的设备产生有害干扰。本设备产生、使用并可能辐射无线电频率能量，如果不按照指示安装和使用，则可能会对无线电通讯造成有害干扰。然而，按照指示安装并不能保证某些安装不会发生干扰。如果本设备确实对无线电或电视接收造成有害干扰（可通过关闭和打开本设备来确定），建议采取以下一种或多种措施来尝试消除干扰：

- 调整接收天线的方向或位置。
- 增大本设备和接收器的间距。
- 将本设备和接收器电源线插入不同线路上的插座。
- 请咨询经销商或有经验的无线电 / 电视技术人员以获得帮助。

未经 Bose Corporation 明确批准，擅自更改或修改本设备会使用户运行本设备的权利失效。
本设备符合 FCC 规则的第 15 部分。本设备的工作情况可能出现下列两种情形：(1) 本设备不会造成有害干扰 (2) 本设备必须承受任何接收到的干扰，包括造成设备工作不正常的干扰。

在加拿大

此 B 类数字设备符合加拿大 ICES-003 / CAN ICES-3 (B) / NMB-3 (B) 规范
本设备符合为公众阐明的 FCC 和加拿大工业 RF 辐射限制。不能与其他天线或发射器位于同一地点或与这些设备一起使用。
这些设备符合加拿大工业免许可证 RSS 标准。本设备的工作情况可能出现下列两种情形：(1) 本设备不会造成干扰 (2) 本设备必须承受任何干扰，包括造成设备工作不正常的干扰。
输出功率：8.99 mW (9.54 dBm) @ 2.48 GHz

廢電池請回收

有毒或有害物质或元素的名称及成分						
	有毒或有害物质和元素					
零件名称	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (CR(VI))	多溴化联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
印刷电路板	X	O	O	O	O	O
金属零件	X	O	O	O	O	O
塑料零件	O	O	O	O	O	O
扬声器	X	O	O	O	O	O
锂锰	X	O	O	O	O	O
O: 表示此零件中所有同类物质包含的有毒或有害物质低于 SJ/T 11363-2006 中的限定要求。						
X: 表示此零件使用的同类物质中至少有一种包含的有毒或有害物质高于 SJ/T 11363-2006 中的限定要求。						

扬声器电池：

繁體中文

重要安全性指示

請花時間認真閱讀並遵守這些重要安全性指示，並留作日後查閱之用。

等邊三角形內的箭頭狀電閃標誌警示使用者：系統外殼內存在未絕緣的危險電壓，它可能足以構成電擊危險。

等邊三角形內的感歎號標誌警示使用者：本使用者指南中有相應的重要操作和維護指示。

警告

- 本產品不得受液體淋濺或噴灑，不得將裝有液體的物體（如花瓶等）置於本產品上或本產品附近。請勿讓液體溅入系統的任何部分，就像對待所有的電子產品一樣。使其接觸液體可能會造成故障和 / 或火災。
- 為減少著火或電擊的危險，請勿使本產品受淋或受潮。
- 請勿將明火火源（如点燃的蜡燭）置于本產品上或靠近本產品。

本產品含有磁性材料。如果懷疑此產品會影響植入醫療設備的運行，請諮詢醫生。

包含小部件，可能導致窒息危險。不適合 3 歲以下的兒童使用。

小心

- 未經授權切勿更改產品；否則可能會影響安全性、合規性、系統效能，並可能使保修失效。
- 如不妥善處理，本裝置所用電池可能導致著火或化學灼傷。請勿對其拆解。請勿將其加熱到 113°F (45°C) 以上或焚化。

備註

- 產品標籤位於產品底部。
- 如果將電源插頭或裝置聯結器作為斷路裝置，則此類斷路裝置應保持可以隨時恢復工作狀態。
- 必須在室內使用電源（變壓器）。在室外、旅遊汽車或船舶上使用本產品均不符合本產品的設計或測試初衷。
- 通過電源（變壓器）使用產品時，請只使用提供的電源。
- 本產品應避免暴露在過熱的環境中，如陽光下或有火源以及類似的環境中。
- 如果電池漏液，請避免讓液體與皮膚或眼睛接觸。如果已經發生接觸，請用大量水沖洗接觸液體的部位，並聽取醫生的建議。
- 請勿嘗試取代揚聲器電池。請使用快速入門指南中提供的聯絡方式聯絡 Bose 客戶服務。

Bose Corporation 在此聲明本產品嚴格遵守 1999/5/EC 指令和其他所有適用於歐盟指令要求中的基本要求和其他相關規定。符合聲明全文載於：www.Bose.com/compliance

1. 閱讀這些指示。
2. 保留這些指示。
3. 注意所有警告。
4. 請遵守所有指示。
5. 不要在水邊使用此裝置。
6. 只能用乾布清潔。
7. 請勿安裝在任何熱源旁，例如暖氣片、熱調節裝置、火爐或可產生熱量的其他設備（包括擴音器）。
8. 只能使用製造商指定的附件 / 配件。
9. 在雷雨天氣或者如果長時間不使用，請拔下裝置插頭。
10. 任何維修事宜均請向合格的人員諮詢。本設備在任何方面受到損壞均需進行維修，例如電源線或插頭受損、液體溅入或物體落入設備內、本設備受淋或受潮、不能正常工作或跌落。

有關可產生電子噪音的產品的資訊

注意：本裝置已經過測試，符合 FCC 規則第 15 部分有關 B 類數位裝置的各項限制。這些限制性規定旨在防範安裝在住宅中的裝置產生有害干擾。本裝置產生、使用並可能輻射無線電頻率能量，如果不按照指示安裝和使用，則可能會對無線電通訊造成有害干擾。然而，按照指示安裝並不能保證某些安裝不會發生干擾。如果本裝置確實對無線電或電視接收造成有害干擾（可透過關閉和開啟本裝置來確定），建議採取以下一種或多種措施來嘗試消除干擾：

- 調整接收天線的方向或位置。
- 增大本裝置和接收器的間距。
- 將本裝置和接收器電源線插入不同線路上的插座。
- 請諮詢經銷商或有經驗的無線電 / 電視技術人員以獲得幫助。

未經 Bose Corporation 明確批准，擅自變更或修改本裝置會使使用者運行本裝置的權利失效。
本裝置符合 FCC 規則的第 15 部分。本裝置的工作情況可能出現下列兩種情形：(1) 本裝置不會造成有害幹擾 (2) 本裝置必須承受任何接收到的幹擾，包括造成裝置工作不正常的幹擾。

在加拿大

此 B 類數位設備符合加拿大 ICES-003 / CAN ICES-3 (B) / NMB-3 (B) 規範
本裝置符合為公眾闡明的 FCC 和加拿大工業 RF 輻射限制。不能與其他天線或發射器位於同一地點或與這些設備一起使用。
此裝置符合加拿大工業免許可證 RSS 標準。本裝置的工作情況可能出現下列兩種情形：(1) 本裝置不會造成干擾 (2) 本裝置必須承受任何干擾，包括造成裝置工作不正常的干擾。
輸出功率：8.99 mW (9.54 dBm) @ 2.48 GHz

廢電池請回收

有毒或有害物質或元素的名稱及成分						
	有毒或有害物質或元素					
零件名稱	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (CR(VI))	多溴化聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
列印電路板	X	O	O	O	O	O
金屬零件	X	O	O	O	O	O
塑膠零件	O	O	O	O	O	O
揚聲器	X	O	O	O	O	O
線纜	X	O	O	O	O	O
O: 表示此零件中所有同類物質包含的有毒或有害物質低於 SJ/T 11363-2006 中的限定要求。						
X: 表示此零件使用的同類物質中至少有一種包含的有毒或有害物質高於 SJ/T 11363-2006 中的限定要求。						

揚聲器電池：

日本語

安全上の留意項目

安全上の留意項目に記載された内容をよく読み、それに従ってください。

正三角形に矢印付き稲妻マークが入った表示は、製品内部に電圧の高い危険な部分があり、感電の原因となる可能性があることをお客様に注意喚起するものです。

正三角形に感嘆符が入った表示は、製品本体にも表示されている通り、このガイドの中に製品の取り扱いとメンテナンスに関する重要な項目が記載されていることを、お客様に注意喚起するものです。

警告

- 水漏れやしぶきがかかるような場所でこの製品を使用しないでください。また、花瓶などの液体が入った物品を製品の上や近くに置かないでください。他の電気製品と同様、システム内に液体が侵入しないように注意してください。液体が侵入すると、故障や火災の原因となることがあります。
- 火災や感電を避けるため、雨の当たる場所や湿度の高い場所で製品を使用しないでください。
- 火の付いたろうそくなどの火気を、製品の上や近くに置かないでください。

この製品には磁性材料が含まれています。埋め込み型医療機器の動作に影響があるかどうかについては、医師にご相談ください。

のどに詰まりやすい小さな部品が含まれています。3歳未満のお子様には適していません。

注意

- 許可なく製品を改造しないでください。安全性、法令の遵守、およびシステムパフォーマンスを損なう原因となり、製品保証が無効となる場合があります。
- 本機器で使用するバッテリーは、取り扱いを誤った場合、火災や化学火傷の原因になる恐れがあります。分解したり、45℃を超える熱を与えたり、焼却したりしないでください。

注記

- 製品ラベルは本体底面にあります。
- 万一の事故や故障に備えるために、電源プラグはよく見えて容易に手が届く位置にあるコンセントに接続してください。
- 専用AC電源アダプターは屋内専用です。屋外、RV車内、船上などで使用するようには設計されていません。また、そのような使用環境におけるテストも行われていません。
- 電源アダプターは、必ず製品に付属しているものをご使用ください。
- 直射日光や炎などの過度な温度にさらされるような場所で製品を使用しないでください。
- バッテリーが液漏れしている場合は、漏れた液に触れたり、目の中に入らないようにしてください。液が体に付着した場合は水で十分に洗い流し、医師の診断を受けてください。
- スピーカー用バッテリーをご自分で交換しないでください。クイックスタートガイドに記載された連絡先を参照して、ボーズ株式会社カスタマーサービスにご連絡ください。

Bose Corporation hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC and all other applicable EU directive requirements. The complete declaration of conformity can be found at: www.Bose.com/compliance

1. 本書をよくお読みください。
2. 必要な時にご覧になれるよう、本書を保管してください。
3. すべての注意と警告に留意してください。
4. すべての指示に従ってください。
5. この製品を水の近くで使用しないでください。
6. お手入れは乾いた布を使用し、ボーズ社の指示に従って行ってください。
7. ラジエータ、暖房送風口、ストーブ、その他の熱を発する装置(アンプを含む)の近くには設置しないでください。
8. 必ずメーカーにより指定された付属品、あるいはアクセサリーのみをご使用ください。
9. 雷雨時や長期間使用しない場合は、電源プラグを抜いてください。
10. 修理が必要な際には、カスタマーサービスにお問い合わせください。製品に何らかの損傷が生じた場合、例えば電源コードやプラグの損傷、液体や物の内部への落下、雨や湿気などによる水濡れ、動作の異常、製品本体の落下などの際には、直ちに電源プラグを抜き、修理をご依頼ください。

Information about products that generate electrical noise

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, this is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, you are encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a different circuit than the one to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications not expressly approved by Bose Corporation could void the user's authority to operate this equipment.
This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

In Canada

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003, CAN ICES-3 (B) / NMB-3 (B)
This device complies with FCC and Industry Canada RF radiation exposure limits set forth for general population. It must not be co-located or be operating in conjunction with any other antennas or transmitters.
This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
出力: 8.99 mW (9.54 dBm) @ 2.48 GHz

廢電池請回收

Bose® SoundLink® Color

Bluetooth® speaker

Important Safety Instructions

Instrucciones importantes de seguridad

Instructions importantes relatives à la sécurité

Instruções importantes sobre segurança

重要安全性指示

重要安全性指示

安全上の留意項目

724385-0010

Better sound through research®

©2014 Bose Corporation, The Mountain, Framingham, MA 01701-9168 USA
AM724385 Rev. 00

ENGLISH

Important Safety Instructions

Please take the time to carefully read and follow these Important Safety Instructions and keep for future reference.

The lightning flash with arrowhead symbol within an equilateral triangle alerts the user to the presence of uninsulated, dangerous voltage within the system enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock.

The exclamation point within an equilateral triangle alerts the user to the presence of important operating and maintenance instructions in this owner's guide.

WARNINGS

- Do not expose this apparatus to dripping or splashing, and do not place objects filled with liquids such as vases, on or near the apparatus. As with any electronic products, use care not to spill liquids into any part of the system. Exposure to liquids may create a failure and/or fire hazard.
- To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this product to rain or moisture.
- Do not place naked flame sources, such as lighted candles, on or near the product.

This product contains magnetic material. Contact your physician if you have questions on whether this might affect the operation of your implantable medical device.

Contains small parts which may be a choking hazard. Not suitable for children under age 3.

CAUTIONS

- Do not make unauthorized alterations to the product; doing so may compromise safety, regulatory compliance, system performance, and may void the warranty.
- The battery used in this device may present a risk of fire or chemical burn if mistreated. Do no disassemble, heat above 113°F (45°C), or incinerate.

NOTES

- The product label is located on the bottom of the product.
- Where the mains plug or appliance coupler is used as the disconnect device, such disconnect device shall remain readily operable.
- The power supply (AC adapter) must be used indoors. It is neither designed nor tested for use outdoors, in recreation vehicles, or on boats.
- When using the product with a power supply (AC adapter), only use the power supply provided.
- The product shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
- In the event of a battery leaking, do not allow the liquid to come in contact with the skin or eyes. If contact has been made, wash the affected area with copious amounts of water and seek medical advice.
- Do not attempt to replace the speaker battery. Contact Bose customer service using the contact information provided on the quick start guide.

Bose Corporation hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC and all other applicable EU directive requirements. The complete declaration of conformity can be found at: www.Bose.com/compliance

1. Read these instructions.
2. Keep these instructions.
3. Heed all warnings.
4. Follow all instructions.
5. Do not use this apparatus near water.
6. Clean only with a dry cloth.
7. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
8. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
9. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
10. Refer all servicing to qualified personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in a way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.

Information about products that generate electrical noise

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, this is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, you are encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a different circuit than the one to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications not expressly approved by Bose Corporation could void the user's authority to operate this equipment.
This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

In Canada

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003, CAN ICES-3 (B) / NMB-3 (B)
This device complies with FCC and Industry Canada RF radiation exposure limits set forth for general population. It must not be co-located or be operating in conjunction with any other antennas or transmitters.
This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
Output power: 8.99 mW (9.54 dBm) @ 2.48 GHz

廢電池請回收

ESPAÑOL

Instrucciones importantes de seguridad

Por favor, tómese el tiempo de leer atentamente y seguir estas instrucciones importantes de seguridad y consérvelas para consultarlas en el futuro.

El símbolo de relámpago con punta de flecha dentro de un triángulo equilátero alerta al usuario acerca de la presencia de tensión peligrosa no aislada dentro de la carcasa del sistema que puede ser de una magnitud suficiente para constituir un riesgo de choque eléctrico.

El signo de exclamación dentro de un triángulo equilátero alerta al usuario de la presencia de instrucciones operativas y de mantenimiento importantes en la guía del propietario.

ADVERTENCIAS

- No exponga el aparato a goteos o salpicaduras, no coloque encima, ni cerca del aparato, objetos llenos con líquido como jarrones. Al igual que con los productos electrónicos, tenga cuidado de no derramar líquidos en sobre ninguna pieza del sistema. La exposición a líquidos puede crear una falla o un peligro de incendio.
- Para reducir el riesgo de incendio o de choque eléctrico, no exponga este producto a la lluvia ni a la humedad.
- No coloque fuentes de llama al descubierto, como velas encendidas sobre el producto, o en su proximidad.

Este producto contiene material magnético. Póngase en contacto con su médico si tiene preguntas acerca de si esto podría afectar el funcionamiento de su dispositivo médico implantable.

Contiene piezas pequeñas que pueden representar un peligro de choque. No es indicado para niños de menos de tres años de edad.

PRECAUCIONES

- No realice alteraciones no autorizadas al producto; al hacerlo puede comprometer la seguridad, el cumplimiento de las normas, el rendimiento del sistema y puede invalidar la garantía.
- La batería que se usa en este dispositivo puede presentar un riesgo de incendio o quemadura química, si no se trata correctamente. No desarme, ni caliente a más de 113°F (45°C), ni incinere.

NOTAS

- La etiqueta del producto se encuentra en la parte inferior del producto.
- Si se utiliza la clavija de conexión de red o el acoplador del artefacto como el dispositivo de desconexión, dicho dispositivo de desconexión deberá permanecer listo para funcionar.
- La fuente de alimentación (adaptador de CA) debe usarse bajo techo. No está diseñado ni sometido a prueba para su uso al aire libre, en vehículos de recreación o en barcos.
- Al utilizar el producto con una fuente de alimentación (adaptador de CA), use solamente la fuente de alimentación suministrada.
- El producto no deberá exponerse a calor excesivo como la luz solar, el fuego, o algún elemento similar.
- En el caso de que la batería presente una fuga, no permita que el líquido entre en contacto con la piel o los ojos. Si se ha hecho contacto, lave el área afectada con abundante cantidad de agua y busque asistencia médica.
- No intente cambiar la batería del altavoz. Póngase en contacto con servicio al cliente de Bose utilizando la información de contacto suministrada en la guía de inicio rápido.

Por la presente, Bose Corporation declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y con otras cláusulas relevantes de la Directiva 1999/5/EC y con todos los demás requisitos de directivas correspondientes de la UE. Puede encontrar la declaración completa de conformidad en www.Bose.com/compliance

1. Lea estas instrucciones.
2. Conserve estas instrucciones.
3. Tenga en cuenta las advertencias.
4. Siga todas las instrucciones.
5. No use este aparato cerca del agua.
6. Límpielo solamente con un paño seco.
7. No lo coloque cerca de ninguna fuente de calor, como radiadores, rejillas de calefacción, estufas u otros aparatos (incluidos los amplificadores) que produzcan calor.
8. Utilice únicamente accesorios especificados por el fabricante.
9. Desenchufe este aparato durante tormentas eléctricas o cuando no se utilice durante largos períodos de tiempo.
10. Derive todas las tareas de servicio a personal calificado. Se requieren tareas de servicio cuando el aparato se haya dañado de alguna manera, por ejemplo si se dañó el cable de alimentación, si se derramó líquido o si cayeron objetos dentro del aparato, el aparato estuvo expuesto a la lluvia o la humedad, no funciona normalmente, o se ha caído.

Información sobre los productos que generan ruido eléctrico

NOTA: Este equipo ha sido sometido a prueba y se ha comprobado que cumple con los límites de un dispositivo digital Clase B, conforme a la Parte 15 de las reglas de la FCC. Estos límites se diseñaron para ofrecer una protección razonable contra la interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo usa, genera y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y se usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar una interferencia perjudicial para las comunicaciones de radio. Sin embargo, esto no garantiza que la interferencia no se producirá en una instalación en particular. Si este equipo no causa interferencia perjudicial para la recepción de radio o televisión, que se puede determinar al apagar y encender el equipo, se le aconseja intentar corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reoriente o reubique la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente en un circuito diferente del cual el receptor está conectado.
- Consulte con el distribuidor o con un técnico en radio o televisión experimentado para obtener ayuda.

Los cambios o las modificaciones no aprobadas expresamente por Bose Corporation podrían invalidar la autoridad del usuario para operar el equipo.
Este dispositivo cumple con la parte 15 de las reglas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Es posible que este dispositivo no cause una interferencia perjudicial y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la interferencia que puede causar un funcionamiento no deseado.

En Canadá

Este aparato digital Clase B cumple con las normas canadienses ICES-003, CAN ICES-3 (B) / NMB-3 (B)
Este dispositivo cumple con los límites de exposición a la radiación de RF de la FCC y de la industria canadienses establecidos para la población en general. No se lo debe coubicar ni operarlo conjuntamente con cualquier otra antena o transmisor.
Este dispositivo cumple con las normas RSS sin licencia de la industria canadiense. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Es posible que este dispositivo no cause interferencia y que (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluida la interferencia que pueda causar un funcionamiento no deseado del dispositivo.
Potencia de salida: 8,99 mW (9,54 dBm) a 2,48 GHz

廢電池請回收

FRANÇAIS

Instructions importantes relatives à la sécurité

Prenez le temps de lire ces instructions importantes relatives à la sécurité et conservez cette notice pour référence ultérieure.

Le symbole représentant un éclair avec une flèche à l'intérieur d'un triangle équilatéral est utilisé pour prévenir l'utilisateur de la présence d'une tension électrique dangereuse non isolée à l'intérieur de l'appareil. Cette tension est d'un niveau suffisamment élevé pour représenter un risque d'électrocution.

Le symbole représentant un point d'exclamation à l'intérieur d'un triangle équilatéral signale à l'utilisateur la présence d'instructions importantes relatives au fonctionnement et à l'entretien de l'appareil dans cette notice d'utilisation.

AVERTISSEMENTS

- Protégez l'appareil de tout risque de ruissellement ou d'éclaboussure. Ne placez pas d'objets contenant des liquides, tels que des vases, sur l'appareil. Comme avec tout appareil électronique, veillez à ne pas renverser de liquides sur une partie quelconque de l'appareil. L'exposition aux liquides risque de provoquer un dysfonctionnement et/ou un incendie.
- Afin de limiter les risques d'incendie ou d'électrocution, n'exposez jamais ce produit à la pluie ou à l'humidité.
- Ne placez jamais d'objets enflammés, tels que des bougies allumées, sur l'appareil.

Ce produit contient des composants magnétiques. Contactez votre médecin pour toute question relative à l'effet de ces composants sur le fonctionnement d'un appareil médical implanté.

Certaines pièces présentent un risque de suffocation. Ne pas laisser à la portée des enfants de moins de 3 ans.

ATTENTION

- Toute modification non autorisée peut compromettre votre sécurité, le respect des réglementations et le bon fonctionnement de l'appareil, et en invalidera la garantie.
- La batterie utilisée dans cet appareil peut provoquer un incendie ou une brûlure chimique en cas de mauvais traitement. Ne la démontez pas, ne la portez pas à une température supérieure à 45°C et ne l'incinérez pas.

REMARQUES

- L'étiquette d'identification du produit est située au-dessous de l'appareil.
- Lorsque la fiche d'alimentation ou la prise multiple est utilisée comme dispositif de débranchement de l'appareil, elle doit rester facilement accessible.
- L'adaptateur secteur doit être utilisé à l'intérieur. Il n'a pas été conçu ni testé pour une utilisation en extérieur, dans des véhicules ou sur des bateaux.
- Lorsque vous utilisez le produit avec une source d'alimentation (adaptateur secteur), utilisez uniquement celle fournie.
- Ne l'exposez pas a une chaleur excessive (soleil, feu, etc.).
- En cas de fuite, évitez tout contact du liquide avec la peau ou les yeux. En cas de contact, lavez abondamment la zone touchée à l'eau claire et consultez un médecin.
- N'essayez pas ne remplacer la batterie de l'enceinte. Contactez le service client de Bose en vous reportant aux informations de contact fournies dans le guide de démarrage rapide.

Bose Corporation déclare que ce produit est conforme aux critères essentiels et autres dispositions de la Directive 1999/5/CE et des autres directives européennes applicables. L'attestation complète de conformité est disponible à l'adresse : www.Bose.com/compliance

1. Veuillez lire ces instructions.
2. Veuillez conserver ces instructions.
3. Respectez tous les avertissements.
4. Suivez toutes les instructions.
5. N'utilisez pas cet appareil à proximité d'eau ou d'une source d'humidité.
6. Utilisez uniquement un chiffon sec pour le nettoyage.
7. N'installez pas cet appareil à proximité d'une quelconque source de chaleur, telle qu'un radiateur, une arrivée d'air chaud, un four ou tout autre appareil (notamment les amplificateurs) produisant de la chaleur.
8. Utilisez uniquement les accessoires spécifiés par le fabricant.
9. Débranchez cet appareil pendant les orages ou au cours des longues périodes de non utilisation.
10. Confiez toute réparation à du personnel qualifié. Une réparation est nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé de quelque façon que ce soit (endommagement du cordon d'alimentation ou de la fiche électrique, renversement d'un liquide ou de tout objet sur l'appareil, exposition de l'appareil à la pluie ou à l'humidité, mauvais fonctionnement, chute de l'appareil, etc.).

Informations sur les produits générateurs de bruit électrique

REMARQUE : ce matériel a fait l'objet de tests prouvant sa conformité aux limites imposées aux appareils numériques de classe B, conformément à la partie 15 de la réglementation de la FCC. Ces limites sont conçues pour offrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Ce matériel génère, utilise et est susceptible d'émettre de l'énergie à des fréquences radio. À ce titre, s'il n'est pas installé ou utilisé conformément aux instructions, il est susceptible de perturber les communications radio. Cependant, il n'est nullement garanti que de telles perturbations ne se produisent pas dans une installation donnée. Si ce matériel perturbe effectivement la réception de la radio ou de la télévision (ce qui peut être vérifié en allumant et en éteignant le matériel), vous êtes invité à tenter de remédier au problème en prenant une ou plusieurs des mesures ci-dessous :

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la distance séparant le matériel du récepteur.
- Connectez le matériel à une prise située sur un circuit différent de celui auquel est connecté le récepteur.
- Consultez votre revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour toute assistance.

Toute modification non autorisée expressément par Bose Corporation est susceptible d'annuler le droit de l'utilisateur à mettre en œuvre cet appareil.
Cet appareil est conforme à la partie 15 de la réglementation de la FCC. L'utilisation de cet appareil est soumise aux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences et (2) cet appareil doit tolérer les interférences externes, y compris celles qui peuvent provoquer un fonctionnement anormal de cet appareil.

Au Canada

Ce produit de classe B est conforme aux spécifications de la réglementation ICES-003 / CAN ICES-3 (B) / NMB-3 (B).
Cet appareil est conforme aux réglementations de la FCC et d'Industrie Canada sur les limites d'exposition aux rayonnements électromagnétiques pour le grand public. Il ne doit pas être situé ou utilisé avec d'autres antennes ou émetteurs-récepteurs radio.
Cet appareil est conforme au(x) standard(s) RSS exempté(s) de licence d'Industrie Canada. L'utilisation de cet appareil est soumise aux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences et (2) cet appareil doit tolérer les interférences externes, y compris celles qui peuvent provoquer un fonctionnement anormal de cet appareil.
Puissance de sortie : 8,99 mW (9,54 dBm) à 2,48 GHz

廢電池請回收

PORTUGUÊS

Instruções importantes sobre segurança

Reserve um tempo para ler com atenção e seguir estas Instruções importantes sobre segurança e guarde-as para referência futura.

O símbolo de raio com ponta de flecha dentro de um triângulo equilátero alerta o usuário para a presença de tensão não isolada e perigosa no compartimento do sistema cuja magnitude é suficiente para constituir risco de choque elétrico.

O ponto de exclamação no triângulo equilátero alerta o usuário para a presença de instruções importantes de manutenção e operação do produto no manual do proprietário.

ADVERTÊNCIAS

- Não exponha este equipamento a goteiras ou respingos, nem coloque objetos de conteúdo líquido, como vasos, sobre ou próximo ao equipamento. Assim como qualquer produto eletrônico, tenha cuidado para não derramar líquido em qualquer componente do sistema. A exposição a líquidos pode provocar falhas e/ou perigo de incêndio.
- Para reduzir o risco de incêndio ou choque elétrico, não exponha o produto à chuva ou à umidade.
- Não coloque fontes de chama aberta, como velas acesas, sobre ou próximo do equipamento.

Este produto contém material magnético. Consulte seu médico para esclarecer se isso pode afetar o funcionamento de seu dispositivo médico implantável.

Contém peças pequenas, as quais poderão constituir perigo de engasgue e sufocamento. Não recomendado para menores de 3 anos.

CUIDADOS

- Não faça alterações não autorizadas no produto para não comprometer a segurança, a conformidade com regulamentos e o desempenho do sistema, podendo também anular a garantia.
- A bateria usada neste dispositivo pode apresentar um risco de incêndio ou queimadura química se tratada incorretamente. Não desmonte, aqueça a mais de 113°F ou incinere.

NOTAS

- O rótulo do produto encontra-se na parte inferior do produto.
- Quando o plugue do cabo de força ou o conector do aparelho for utilizado como dispositivo de desconexão, tal dispositivo deverá permanecer prontamente operável.
- A fonte de alimentação (adaptador de CA) deve ser utilizada somente em ambientes internos. Ela não foi projetada nem testada para uso em ambientes externos, em veículos de recreação ou em barcos.
- Ao usar o produto com uma fonte de alimentação (adaptador de CA), utilize apenas a fonte de alimentação fornecida.
- O produto não deve ser exposto a calor excessivo, como luz solar, fogo ou semelhante.
- Em caso de vazamento da bateria, evite o contato do líquido com a pele ou olhos. Caso haja contato, lave a área afetada com bastante água e procure um médico.
- Não tente substituir a bateria do alto-falante. Contate o serviço de atendimento ao cliente da Bose usando as informações de contato fornecidas no guia de início rápido.

A Bose Corporation declara pela presente que este produto está de acordo com os requisitos essenciais, bem como outras provisões relevantes, da Diretiva 1999/5/EC e todos os outros requisitos de diretivas aplicáveis da União Europeia. O texto completo da Declaração de Conformidade encontra-se em www.Bose.com/compliance

1. Leia estas instruções.
2. Guarde estas instruções.
3. Obedeça a todos os avisos.
4. Siga todas as instruções.
5. Não use este equipamento perto da água.
6. Limpe apenas com um pano seco.
7. Não o instale próximo a fontes de calor, como radiadores, registros de calor, fogões ou outros equipamentos (incluindo amplificadores) que produzam calor.
8. Somente utilize conexões/acessórios especificados pelo fabricante.
9. Desligue este equipamento da tomada durante trovoadas ou quando não for usá-lo durante muito tempo.
10. Deixe todo e qualquer a cargo de profissionais qualificados. Reparos são necessários quando o aparelho foi danificado de tal forma, como cabo de fonte de alimentação ou plugue danificado, líquido derramado ou queda de objetos no aparelho, aparelho exposto à chuva ou umidade, que o impeça de funcionar normalmente, ou tenha caído.

Informações sobre produtos que geram ruídos elétricos

NOTA: Este equipamento foi testado e considerado em conformidade com os limites para dispositivos digitais da classe B, de acordo com a Parte 15 das normas da FCC. Esses limites são determinados para garantir uma proteção razoável contra interferências prejudiciais em instalações residenciais. Este equipamento gera, usa e pode emitir energia de radiofrequência e, se não for instalado e utilizado de acordo com as instruções, poderá causar interferência prejudicial às comunicações de rádio. Porém, não há garantias de que não haverá interferência em determinada instalação. Se este equipamento causar interferência prejudicial à recepção de sinais de rádio ou de televisão, o que pode ser determinado ao desligar e ligar o equipamento, tente corrigir o problema executando um ou mais dos seguintes procedimentos:

- Mude a orientação ou posição da antena receptora.
- Aumente a distância entre o equipamento e o receptor.
- Conecte o equipamento à tomada de um circuito diferente daquele ao qual o receptor está conectado.
- Consulte o revendedor ou um técnico especialista em rádio/TV para obter ajuda.

Alterações ou modificações não expressamente aprovadas pela Bose Corporation poderão anular a autoridade do usuário para usar este equipamento.
Este dispositivo está em conformidade com a Parte 15 do regulamento da FCC. O funcionamento está sujeito a estas duas condições: (1) Este equipamento não pode causar interferência prejudicial, e (2) este equipamento deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferência que possa causar funcionamento indesejado.

No Canadá

Este aparelho de classe B está em conformidade com ICES-003, CAN ICES-3 (B) / NMB-3 (B)
Este dispositivo está de acordo com os limites de exposição de radiação de RF que a FCC e a Industry Canada estabeleceram para a população geral. Não deve estar no mesmo local que, ou funcionar em conjunto com, quaisquer outras antenas ou transmissores.
Este dispositivo encontra-se em conformidade com os padrões Industry Canada RSS isentos de licença. O funcionamento está sujeito a estas duas condições: (1) Este dispositivo não deve causar interferência, e (2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência, incluindo interferências que possam causar funcionamento indesejado do dispositivo.
Potência de saída: 8,99 mW (9,54 dBm) a 2,48 GHz

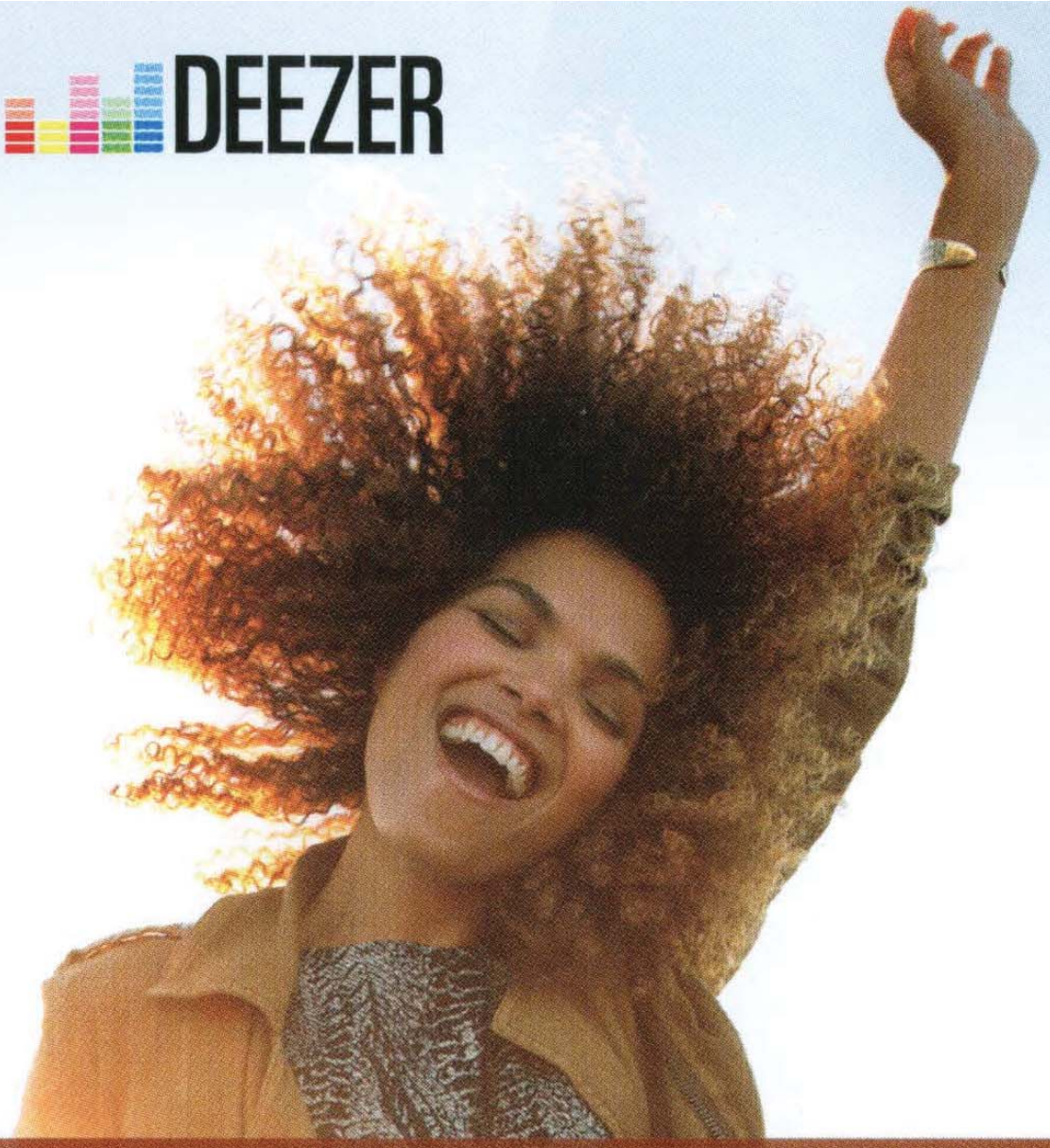
廢電池請回收

BOSE | DEEZER

Congratulations!

Your new product includes a **free trial** of Deezer Premium+ and **50% off** a full year.

See inside for details.



Onneksi olkoon! Glückwunsch! Gratulacje! Grattis!

Félicitations ! Congratulazioni! ¡Enhorabuena! 축하합니다!

BOSE® | DEEZER

Enjoy instant access
to over 35 million songs.

After a **free 30-day trial**, you'll receive
an exclusive offer for **50% off a full year.**

Visit Bose.com/Deezer and enter your code to learn more.

BOSE

DEEZER

Bose.com/Deezer

Uuteen tuotteeseesi kuuluu ilmainen 30 päivän Deezer Premium+ -kokeilu sekä 50 % alennus yhden vuoden ajan. Nauti yli 35 miljoonasta käytettävissäsi olevasta kappaleesta.

Pääset alkuun vierailemalla osoitteessa Bose.com/Deezer ja antamalla koodisi.

Tarjous ei ole voimassa kaikkialla. Ilmaisen jakson loputtua voimaan astuu kuukausimaksu, ellei tilausta peruta. Muita ehtoja sovelletaan. Saat lisätietoja osoitteesta Bose.com/Deezer.

Votre nouveau produit inclut une offre d'essai pour découvrir Deezer Premium+ pendant 30 jours et une remise de 50 % pendant un an sur le prix de l'abonnement. Profitez d'un accès instantané à plus de 35 millions de titres.

Pour en savoir plus et bénéficier de l'offre, visitez le site Bose.com/Deezer et saisissez votre code.

Offre soumise à certaines restrictions géographiques. Le prix de l'abonnement mensuel est dû à l'issue de la période d'essai, sauf en cas d'annulation préalable. D'autres conditions s'appliquent. Rendez-vous sur Bose.com/Deezer pour en savoir plus.

Profitieren Sie jetzt zusätzlich zu Ihrem neuen Produkt von einem 30-tägigen Testzeitraum für Deezer Premium+ sowie 50 % Rabatt für ein Jahr. Genießen Sie direkten Zugriff auf 35 Millionen Titel.

Worauf warten Sie noch? Besuchen Sie gleich Bose.com/Deezer, geben Sie Ihren persönlichen Code ein und erfahren Sie mehr.

Angebot nicht überall gültig. Nach Beendigung des Testzeitraums fällt eine monatliche Gebühr an, sofern nicht rechtzeitig gekündigt wird. Es gelten weitere Nutzungsbedingungen. Weitere Informationen erhalten Sie auf Bose.com/Deezer.

Il tuo nuovo prodotto prevede una prova gratuita di 30 giorni di Deezer Premium+ e uno sconto del 50% per un intero anno. Accedi immediatamente a oltre 35 milioni di brani.

Visita subito Bose.com/Deezer ed inserisci il tuo codice per saperne di più.

L'offerta non è valida in tutte le località. A meno di una disdetta, al termine della prova gratuita verrà applicata una tariffa mensile. Si applicano altre condizioni. Per i dettagli, vedi Bose.com/Deezer.

Twój nowy produkt zawiera bezpłatną 30-dniową wersję próbną Deezer Premium+ oraz 50% rabatu na cały rok. Korzystaj z natychmiastowego dostępu do ponad 35 milionów utworów.

Zacznij już dziś, odwiedź Bose.com/Deezer i wprowadź kod, żeby dowiedzieć się więcej.

Oferta nie jest ważna we wszystkich lokalizacjach. Miesięczna opłata obowiązuje na koniec okresu próbnego, jeżeli oferta nie zostanie wypowiedziana wcześniej. Mogą obowiązywać inne warunki. Odwiedź Bose.com/Deezer szczegóły.

Su nuevo producto incluye una prueba gratis de 30 días de Deezer Premium+ y un 50% de descuento para la suscripción de un año. Disfrute de acceso instantáneo a más de 35 millones de canciones.

Para empezar de inmediato, visite Bose.com/Deezer e introduzca su código para conocer los detalles.

Oferta no válida en todas las localizaciones. Al final del periodo de prueba gratuita se aplicará una tarifa de suscripción mensual, a menos que se cancele antes. Se aplican otras condiciones. Consulte Bose.com/Deezer para más detalles.

Med din nya produkt ingår 30 dagars gratis provprenumeration på Deezer Premium+ och 50 % rabatt på helårsprenumeration. Du får omedelbar tillgång till över 35 miljoner låtar.

Gå till Bose.com/Deezer och skriv in din kod för att ta reda på mer och komma igång.

Erbjudandet gäller inte på alla platser. En månadsavgift börjar tas ut vid slutet av provperioden om prenumerationen inte avbryts. Övriga villkor gäller. Mer information finns på Bose.com/Deezer.

구매하신 제품에는 Deezer Premium+의 30일 무료 이용권이 함께 제공되며 1년 동안 Deezer Premium+를 50% 할인된 가격에 즐길 수 있는 혜택이 주어집니다. 3천 5백만 곡이 넘는 노래를 지금 바로 즐겨보세요.

바로 이용하시려면 Bose.com/Deezer에 방문하여 귀하의 코드를 입력하신 후 자세한 내용을 확인하십시오.

일부 국가에서는 해당 혜택이 제공되지 않습니다. 취소하지 않으면 무료 사용 기간 종료와 함께 월 사용료가 청구됩니다. 기타 해당 조건이 적용됩니다. 자세한 사항은 Bose.com/Deezer를 참조하십시오.

优惠并非适用于所有地点。在免费试用期结束后，除非取消，否则按月收费。其他条件适用。
请浏览Bose.com/Deezer 了解详情。

優惠僅適用於部分地區。免費試用結束後如未取消將收取月費。可能還有其他條件限制。
詳細資料請造訪Bose.com/Deezer。

一部の地域ではこちらの特典をご利用いただけません。キャンセルされないかぎり、
無償トライアル期間の終了時に月額の使用料が発生します。また、その他の諸条件が適用されます。
詳細については、Bose.com/Deezerをご覧ください。

BOSE®

©2014 Bose Corporation.
CC015009 AM730188-0010_00

730188-0010

89917*B*179834

BOSE®

Warranty information inside
Register your product now

Contiene información sobre la garantía
Registre su producto ahora

Renseignements sur la garantie à l'intérieur
Enregistrez votre produit dès maintenant

Registre su producto.* Conozca toda la gama de servicios que su garantía le ofrece.

Registrarse en línea es fácil y rápido. Global.Bose.com/register

Enlace directo para registrarse:

www.register.Bose.eu *(Europa)*
www.Bose.com/register *(EE.UU., Puerto Rico e Islas Vírgenes de EE.UU.)*
www.Bose.com.au/warranty *(Australia)*
www.Bose.ca/register *(Canadá)*
www.Bose.co.nz/warranty *(Nueva Zelanda)*

Envíe cualquier correspondencia en relación con información de productos o los servicios de la Garantía limitada a la sede corporativa de la empresa en:

Registro del producto
Bose Corporation
The Mountain
PO Box 9168
Framingham, MA 01701-9168 EE.UU.

1-800-736-5076 (EE.UU.)
1-508-766-1000 (INTL) *Es posible que se apliquen cargos por la llamada. Tenga a mano el número de serie cuando realice la llamada.*

Los propietarios que vivan fuera de los Estados Unidos deben revisar la Guía del usuario o ir a Global.Bose.com para encontrar la dirección más cercana.

GARANTÍA LIMITADA

A quién cubre:
Esta garantía se extiende únicamente al comprador final original o a la persona que reciba el producto como regalo y no se extenderá a cualquier otra persona o beneficiario.

Qué se cubre/Por cuánto tiempo:
A menos que un período de garantía diferente se explicite en la Guía del usuario provista con su producto Bose,® por un período de 1 año (2 años en la UE.) [5 años para altavoces no eléctricos incorporados en el producto] a partir de la fecha de la compra minorista por parte del usuario final original, Bose garantiza que este producto, cuando se le entrega en su paquete original y en nueva condición, por parte de un revendedor autorizado por Bose y es utilizado en condiciones normales, no tiene defectos de fabricación, de materiales ni de producción.

Qué es lo que no se cubre:
Esta garantía no cubre defectos ocasionados por prácticas de uso o mantenimiento incorrectas o no razonables, el incumplimiento de las instrucciones de uso; accidentes; humedad excesiva; insectos; rayos; subidas de tensión; conexión a voltaje incorrecto; alteraciones o modificaciones no autorizadas del producto original; daños causados por embalaje o proceso de envío inapropiado; pérdida, daño o alteración de la información guardada; daños ocasionados por el uso con productos que no sean de Bose; productos que requieren de modificación o adaptación para permitir que se utilicen en cualquier país fuera del país para el que fueron diseñados, fabricados, aprobados y/o autorizados, o reparación de productos dañados por estas modificaciones; y productos adquiridos de vendedores no autorizados.

Qué haremos:
Durante el período de garantía repararemos o sustituiremos, a nuestra discreción, las partes defectuosas en un período razonable de tiempo y sin cargo utilizando repuestos nuevos o rehabilitada.

Qué es lo que no haremos:
Pagar cargos por envío, seguros o transporte del producto de usted a nosotros, tasas de importación o impuestos.

Qué debe hacer para obtener el servicio de la Garantía limitada:
Devuelva el producto con el comprobante de compra emitido por un vendedor autorizado de Bose, realizando los siguientes pasos:

1. Contáctese con la compañía Bose en su país/región (visite Global.Bose.com para obtener información de contacto en su país/región) a fin de obtener instrucciones específicas sobre devolución y envío;
2. Rotule y envíe el producto, con flete pago, a la dirección de la compañía Bose en su país; y
3. Coloque cualquier número de autorización para la devolución que sea necesario en forma visible y en la parte exterior del paquete. Los paquetes que no tengan un número de autorización de devolución, cuando sea necesario, serán rechazados.

Otras condiciones:
LAS DISPOSICIONES DE ESTA GARANTÍA LIMITADA REEMPLAZAN CUALQUIER OTRA GARANTÍA, YA SEA EXPRESA O IMPLÍCITA, ESCRITA U ORAL, INCLUYENDO CUALQUIER GARANTÍA DE COMERCIABILIDAD O ADECUACIÓN A UN FIN PARTICULAR. LA RESPONSABILIDAD MÁXIMA DE BOSE CORPORATION NO PUEDE EXCEDER EL PRECIO DE COMPRA REAL QUE USTED PAGÓ POR EL PRODUCTO. BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA SERÁ BOSE RESPONSABLE POR LA PÉRDIDA, DAÑO O ALTERACIÓN DE INFORMACIÓN GUARDADA O POR DAÑOS ESPECIALES, INCIDENTALES, EN CONSECUENCIA O INDIRECTOS CUALQUIERA SEA LA CAUSA DE LOS MISMOS, INCLUYENDO SIN LIMITACIÓN, EL REEMPLAZO DE EQUIPOS Y PROPIEDADES Y CUALQUIER COSTO DE RECUPERACIÓN, PROGRAMACIÓN O REPRODUCCIÓN DE CUALQUIER PROGRAMA O INFORMACIÓN GUARDADA O UTILIZADA CON SU PRODUCTO BOSE. Esta garantía se anula en caso de que la etiqueta con el número de serie haya sido quitada o dañada.

Otros derechos legales:
Esta garantía limitada le otorga derechos legales específicos y es posible que también se le otorguen otros derechos que varían según los estados o países. Algunos lugares no permiten limitaciones en garantías implícitas o la exclusión o limitación por daños secundarios o resultantes, por lo que es posible que las limitaciones o exclusiones anteriores no se apliquen a usted.

**En caso de que no registre su producto no se verán afectados sus derechos de garantía limitada.*

Enregistrez votre produit.* Renseignez-vous sur la gamme complète de services offerts dans le cadre de notre garantie.

L'enregistrement en ligne est simple et rapide. Global.Bose.com/register

Liens directs vers les sites d'enregistrement :

www.register.Bose.eu *(Europe)*
www.Bose.com/register *(États-Unis, Puerto Rico et Îles Vierges des États-Unis)*
www.Bose.com.au/warranty *(Australie)*
www.Bose.ca/register *(Canada)*
www.Bose.co.nz/warranty *(Nouvelle-Zélande)*

Pour toute correspondance relevant d'une demande de renseignements au sujet de nos produits ou de nos services de garantie limitée, veuillez nous écrire à notre siège social, à l'adresse suivante :

Enregistrement de produits
Bose Corporation
The Mountain
PO Box 9168
Framingham, MA 01701-9168 États-Unis

1-800-736-5076 (États-Unis)
1-508-766-1000 (international) *Des frais peuvent s'appliquer. Veuillez avoir en main votre numéro de série lors de l'appel.*

Si vous résidez hors des États-Unis, consultez le guide de l'utilisateur ou le Global.Bose.com pour obtenir l'adresse postale la plus proche.

GARANTIE LIMITÉE

Bénéficiaire :
La présente garantie est uniquement valable pour le premier acheteur ou la personne ayant reçu le produit en cadeau et ne peut en aucun cas être étendue ou transférée à une autre personne.

Objet et durée de la garantie :
À moins qu'une durée différente ne soit indiquée dans le guide de l'utilisateur fourni avec le produit, Bose® garantit pendant une période d'un an (deux ans dans l'UE) [cinq ans pour tout haut-parleur non amplifié intégré au produit], à partir de la date d'achat au détail par le premier acheteur, que le produit est libre de tout vice de matériaux et de fabrication lorsqu'il est livré à l'état neuf, dans son emballage d'origine et par un détaillant autorisé Bose, et qu'il est utilisé dans des conditions normales.

Exclusions :
La présente garantie ne couvre pas : les défauts ou dommages résultant d'une utilisation ou d'un entretien inapproprié ou incorrect, du non-respect des directives d'utilisation, d'un accident, d'une humidité excessive, de la présence d'insectes, de la foudre, d'une pointe de courant électrique, d'un raccordement à un courant électrique d'une tension incorrecte, d'une altération ou d'une modification du produit, de procédures d'emballage ou d'expédition inappropriées; la perte, l'altération ou la détérioration de données informatiques; les dommages causés par l'utilisation avec un produit d'une marque autre que Bose; les modifications ou adaptations effectuées au produit pour qu'il soit utilisable dans un pays autre que celui pour lequel il a été conçu, fabriqué, approuvé et/ou autorisé, de même que la réparation d'un produit endommagé par ces modifications; les produits achetés auprès d'un détaillant non agréé.

Notre engagement :
Au cours de la période de garantie, à notre seule discrétion, nous réparerons ou remplacerons toute pièce défectueuse dans un délai raisonnable, sans frais utilisant nouvel ou rénové les parties de remplacement.

Frais exclus :
La garantie ne couvre pas le paiement des frais d'expédition, d'assurance et de transport du produit vers notre adresse, ainsi que de toutes taxes et de tous droits d'importation ou autres.

Conditions de l'obtention des services de garantie limitée réparation :
Expédiez-nous le produit, accompagné de la preuve d'achat d'origine d'un détaillant Bose autorisé, en suivant les directives ci-dessous :

1. Communiquez avec l'entité Bose de votre pays ou région (consultez le site Global.Bose.com pour connaître les coordonnées de Bose dans votre pays ou région) pour obtenir les instructions de retour et d'expédition particulières;
2. Étiquetez et expédiez le produit, en port payé, à l'adresse fournie par l'entité Bose de votre pays ou région; et
3. Inscrivez de façon très visible sur l'extérieur de l'emballage tout numéro d'autorisation de retour nécessaire. Un envoi qui ne comporte pas de numéro d'autorisation de retour lorsque celui-ci est requis sera refusé.

Autres conditions :
LES CONDITIONS DE LA PRÉSNTE GARANTIE LIMITÉE REMPLACENT TOUTE AUTRE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, EXPRIMÉE PAR ÉCRIT OU ORALEMENT, Y COMPRIS TOUTE GARANTIE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER. LA RESPONSABILITÉ MAXIMALE DE BOSE CORPORATION ÉQUIVAUT AU PRIX PAYÉ PAR LE CONSOMMATEUR À L'ACHAT DU PRODUIT. BOSE NE PEUT EN AUCUN CAS ÊTRE TENUE RESPONSABLE DE LA PERTE, DE L'ALTÉRATION OU DE LA DÉTÉRIOATION DE DONNÉES INFORMATIQUES, NI DE DOMMAGES PARTICULIERS, ACCESSOIRES OU INDIRECTS, QUELLE QU'EN SOIT LA CAUSE, Y COMPRIS, SANS RESTRICTION, LE REMPLACEMENT D'ÉQUIPEMENT ET DE BIENS ET TOUS FRAIS DE RÉCUPÉRATION, DE PROGRAMMATION OU DE REPRODUCTION DE TOUT PROGRAMME OU DE TOUTES DONNÉES ENREGISTRÉS DANS LE PRODUIT BOSE OU UTILISÉS AVEC CELUI-CI. La présente garantie est annulée si l'étiquette portant le numéro de série est retirée ou altérée.

Autres droits :
La présente garantie limitée vous confère des droits particuliers selon la loi; vous pouvez aussi bénéficier d'autres droits qui varient selon votre pays ou région de résidence. Certains territoires ne permettant pas la limitation des garanties implicites ou l'exclusion ou la limitation des dommages indirects ou accessoires, il est donc possible que les limites ou exclusions ci-dessus ne s'appliquent pas à vous.

**Le non-enregistrement du produit n'affecte aucunement vos droits en vertu de la garantie limitée.*

Register your product.* Learn about the full range of services your warranty provides.

Registering online is quick and easy!
Global.Bose.com/register

To link directly to registration:

www.register.Bose.eu *(Europe)*
www.Bose.com/register *(US, PR & USVI)*
www.Bose.com.au/warranty *(Australia)*
www.Bose.ca/register *(Canada)*
www.Bose.co.nz/warranty *(New Zealand)*

Send any correspondence regarding product information or Limited Warranty services to our corporate headquarters at:

Product Registration
Bose Corporation
The Mountain
PO Box 9168
Framingham, MA 01701-9168 USA

1-800-736-5076 (US)
1-508-766-1000 (INTL) *Charges may apply.*
Please have your serial number available when you call.

Owners living outside the United States should check the Owner's Guide or Global.Bose.com for the nearest mailing address.

LIMITED WARRANTY

Who is covered:
This warranty is extended only to the original end-use purchaser or the person receiving the product as a gift, and shall not be extended to any other person or transferee.

What is covered/For how long:
Unless a different warranty period is stated in the Owner's Guide provided with your Bose® product, for a period of 1 year (2 years EU) [5 years for any non-powered speakers that may be incorporated into this product] from the date of retail purchase by the original end-use purchaser, Bose warrants that this product, when delivered to you in new condition, in original packaging, from a Bose authorized reseller and used in normal conditions, is free from any defects in manufacturing, materials and workmanship.

What is not covered:
This warranty does not cover defects resulting from improper or unreasonable use or maintenance; failure to follow operating instructions; accident; excess moisture; insects; lightning; power surges; connections to improper voltage supply; unauthorized alteration or modification of original condition; damages caused by inadequate packing or shipping procedures; loss of, damage to or corruption of stored data; damages caused by use with non-Bose products; product that requires modification or adaptation to enable it to operate in any country other than the country for which it was designed, manufactured, approved and/or authorized, or repair of products damaged by these modifications; and products purchased from unauthorized dealers.

What we will do:
During the warranty period, we will, at our sole option, repair or replace (using new or refurbished replacement parts) any defective parts within a reasonable period of time and free of charge.

What we will not do:
Pay shipping, insurance or transportation charges from you to us, or any import fees, duties and taxes.

What you must do to obtain Limited Warranty Service:
Return product, with proof of purchase from an authorized Bose dealer, using the following procedures:

1. Contact the Bose organization in your country/region (visit Global.Bose.com for Bose contact information in your country/region) for specific return and shipping instructions;
2. Label and ship the product, freight prepaid, to the address provided by the Bose organization in your country; and
3. Place any necessary return authorization number prominently on the outside of the carton. Cartons not bearing a return authorization number, where required, will be refused.

Other conditions:
THE PROVISIONS OF THIS LIMITED WARRANTY ARE IN LIEU OF ANY OTHER WARRANTY, WHETHER EXPRESSED OR IMPLIED, WRITTEN OR ORAL, INCLUDING ANY WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. BOSE CORPORATION'S MAXIMUM LIABILITY SHALL NOT EXCEED THE ACTUAL PURCHASE PRICE PAID BY YOU FOR THE PRODUCT. IN NO EVENT SHALL BOSE BE LIABLE FOR LOSS OF, DAMAGE TO OR CORRUPTION OF STORED DATA, OR FOR SPECIAL, INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL, OR INDIRECT DAMAGES HOWSOEVER CAUSED INCLUDING WITHOUT LIMITATION THE REPLACEMENT OF EQUIPMENT AND PROPERTY, AND ANY COSTS OF RECOVERING, PROGRAMMING OR REPRODUCING ANY PROGRAM OR DATA STORED IN OR USED WITH YOUR BOSE PRODUCT. This warranty is void if the label bearing the serial number has been removed or defaced.

Other legal rights:
This limited warranty gives you specific legal rights, and you also may have other rights that vary from state to state or country to country. Some places do not allow limitations on implied warranties or the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations or exclusions may not apply to you.

**Failure to register your product will not affect your limited warranty rights.*